

មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា
បទពិសោធន៍របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
ក្នុងដំណើរសួរដេញដោលសាក្សី ឈួក រីន
(មាន ប្រាថ្នា)

នៅថ្ងៃទី ២២ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៣ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុង
តុលាការកម្ពុជា បើកសវនាការស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់អតីតកម្មាភិបាលខ្មែរក្រហម និងជាទណ្ឌិតឈ្មោះ
ឈួក រីន ដែលជាមនុស្សជំនិករបស់ ឈិត ជឿន ហៅ ម៉ុក និង ផ្តល់សក្ខីកម្មយ៉ាងច្រើនអំពី នួន ជា
ពាក់ព័ន្ធនឹងការសម្រេចចោលសម្ភាគកម្មាភិបាលនៅភូមិភាគបូព៌ា ។ ក្នុងរយៈពេលមួយម៉ោងកន្លះដំបូង
សវនាការបានប្រព្រឹត្តទៅក្នុងស្ថានភាពយ៉ាងលំបាក ស្ទើរតែគ្មានដំណោះស្រាយនៅចំពោះមុខសាធារណ
ជនប្រមាណជាង ៥០០ នាក់នៅក្នុងសាលសវនាការ និងសាធារណជនទូទៅដែលកំពុងតាមដានសវនាការ
តាមរយៈការផ្សាយបន្តផ្ទាល់របស់ទូរទស្សន៍ ស៊ី.អិន.ស៊ី ។ អង្គជំនុំជម្រះបានបដិសេធសំណើរបស់ ឈួក
រីន ដែលបានសុំម្តងហើយម្តងទៀតឲ្យដាក់សវនាការ ដោយសារខ្លួនមានបញ្ហាសុខភាពពុំអាចផ្តល់សក្ខីកម្ម
បាន ។ បន្ថែមលើនេះទៀត អង្គជំនុំជម្រះបានបដិសេធដល់ ឈួក រីន ឲ្យឆ្លើយតបសំណួររបស់
តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញានៅខណៈពេលដែលសាក្សីរូបនេះស្នើសុំមិនឆ្លើយតបសំណួរ និងបង្ហាញជំហរ
ថា ខ្លួននឹងឆ្លើយសំណួរទាំងអស់នៅពេលណាដែលសុខភាពរបស់ខ្លួនមានភាពល្អប្រសើរអាចផ្តល់សក្ខីកម្ម
បាន ។ ចុងក្រោយអង្គជំនុំជម្រះបដិសេធនូវការផ្តល់យោបល់ក្រុមមេធាវីការពារក្តីជនជាប់ចោទ នួន ជា
គឺលោក សុន អុណ ដែលថាអង្គជំនុំជម្រះគប្បីដាក់សវនាការជាបណ្តោះអាសន្ន ។

ទោះបីជាមានការបដិសេធជ្នះក្តី ឈួក រីន នៅតែបន្តស្នើសុំមិនឆ្លើយសំណួររបស់តំណាងសហ
ព្រះរាជអាជ្ញាដដែល ។ បន្ថែមលើនេះ ឈួក រីន បានប្រើពាក្យពេចន៍បញ្ជាក់បញ្ជៀងមួយចំនួននៅ
ចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ដោយបានលើកឡើងថា « សម័យខ្មែរក្រហម ពល ពត និង នួន ជា ប្រើទាំង
ឈីក្តីខ្ញុំធ្វើដែរព្រោះខ្លាចស្លាប់ ។ ប៉ុន្តែពេលនេះខ្ញុំស្នើសុំឲ្យតុលាការចាត់វិធានពេទ្យពិនិត្យរូបខ្ញុំសិន ។
ឈួក រីន បានបញ្ជាក់ថា ក្នុងរយៈពេល ៥ ឆ្នាំចុងក្រោយនេះ សុខភាពរបស់ខ្លួនគឺមានការ
ធ្លាក់ចុះយ៉ាងខ្លាំង ព្រោះនៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំងខ្លួនពុំទទួលបានអាហារគ្រប់គ្រាន់ ដែលបណ្តាលឲ្យខ្សោយ
និងឈឺក្បាលខ្លាំង ។ ភ្នែកទាំងពីរមានការក្រហាយ និងហូរទឹកភ្នែកនៅពេលបើកភ្នែកម្តងៗ ដូច្នេះពុំអាច
មើលអក្សរឲ្យបានច្បាស់ឡើយ ។

តាមការអនុវត្តកន្លងមក អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងពុំមានលក្ខណៈដូចអ្វីដែល ឈួក រីន បាន
ចោទប្រកាន់ឡើយ ។ អង្គជំនុំជម្រះធ្លាប់បានសម្រេចដាក់សវនាការស្តាប់សក្ខីកម្មដ៏មានសារៈសំខាន់របស់
អតីតកម្មាភិបាលខ្មែរក្រហមចំនួនពីររូបគឺ ឡុង ណូរិន និង សួង ស៊ីតៀន ។ ក្នុងអំឡុងខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១១

អង្គជំនុំជម្រះបានសម្រេចផ្អាកសវនាការស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់ ឡុង ណូរិនូ (អតីតកម្មាភិបាលជំនុំសម្ព័ន្ធកម្ពុជា) ដែលបានបម្រើការងារនៅក្នុងក្រសួងការបរទេសនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដែលក្រោយមកក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៤ ឡុង ណូរិនូ ត្រូវបានតែងតាំងជាអគ្គលេខាធិការនៃចលនាបង្រួបបង្រួមជាតិប្រជាធិបតេយ្យ ដោយមាន អៀង សារី ជាប្រធាន ហើយក្នុងអំឡុងខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១២ អង្គជំនុំជម្រះបានសម្រេច ផ្អាកសវនាការស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់សាក្សី ស្ទឹង ស៊ីត្រៀន (អតីតកម្មាភិបាលខ្មែរក្រហមជំនុំសម្ព័ន្ធកម្ពុជា) ដែល បានបម្រើការងារនៅក្នុងក្រសួងការបរទេសដែរ ហើយក្រោយមកក្នុងឆ្នាំ ១៩៧១ ស្ទឹង ស៊ីត្រៀន មាន តួនាទីជាអ្នកតំណាងនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ចរចាជាមួយសម្តេចព្រះបាទ នរោត្តម សីហនុ និង សិន សាន ដើម្បីបង្កើតរដ្ឋាភិបាលត្រីភាគី បន្ទាប់ពីសាក្សីទាំងពីររូបនេះបានស្នើសុំផ្អាក ។ អង្គជំនុំជម្រះ ពិនិត្យឃើញថាសាក្សីពិតជាមានបញ្ហាសុខភាពប្រាកដមែន ។ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងធ្លាប់បានពន្យារ ពេលសវនាការជាច្រើនដងសម្រាប់ជនជាប់ចោទ នួន ជា និង អៀង សារី នៅខណៈពេលដែលជន ជាប់ចោទទាំងពីររូបនេះមានបញ្ហាសុខភាពពុំអាចតាមដានសវនាការបាន ។ ជានេះទៅទៀត អង្គជំនុំ ជម្រះបានសម្រេចដោះលែងជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ ឲ្យមានសេរីភាពរហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ បន្ទាប់ពីឃើញថា ជនជាប់ចោទរូបនេះមានសម្បទាគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការចូលរួមសវនាការ ។ នៅក្នុង សវនាការថ្ងៃទី២០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១២ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងធ្លាប់បានធ្វើការណែនាំដល់ជនជាប់ ចោទ នួន ជា នៅខណៈពេលដែលជនជាប់ចោទរូបនេះបានថ្លែងក្នុងន័យប្រមាថនៅចំពោះទណ្ឌិត កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ខុច ថា “ គេមិនដែលយកលើពួក លើរលួយ លើស្អុយ មកឆ្លាក់ធ្វើព្រះមកទេសនាឲ្យ ពួកបរិស័ទនោះទេ ” ។ នួន ជា បានដឹងយ៉ាងច្បាស់ថា ក្នុងអំឡុងពេលនោះ ខុច គឺជាទណ្ឌិតមួយរូបដែល ត្រូវបានតុលាការកាត់ទោសឲ្យជាប់ពន្ធនាគារអស់មួយជីវិត ។

បើពិនិត្យមើលស្ថានភាពរបស់តុលាការកាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមនាពេលបច្ចុប្បន្ន ការ ពន្លឿនកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះ គឺជាបញ្ហាចំបងមួយក្នុងចំណោមបញ្ហាសំខាន់ៗ ផ្សេងទៀត ដើម្បី ឆ្លើយតបទៅនឹងស្ថានភាពសុខភាពរបស់ជនជាប់ចោទដែលមានវ័យចាស់ជរា និងបញ្ហាកន្លះខាតថវិកា ។ មួយរយៈកាលចុងក្រោយនេះ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានខិតខំប្រឹងប្រែងយ៉ាងខ្លាំង ដើម្បីធ្វើយ៉ាង ណាឲ្យកិច្ចដំណើរការជំនុំជម្រះលើសំណុំរឿង០០២ បានចប់សព្វគ្រប់ និង ប្រព្រឹត្តទៅដោយឆាប់រហ័ស ។ អង្គជំនុំជម្រះធ្លាប់បានសម្រេចបំបែកសំណុំរឿង០០២ ទៅជាផ្នែកតូចៗ ដើម្បីមានភាពងាយស្រួល ក្នុងការជំនុំជម្រះ និងអាចចេញសាលក្រមសម្រេចសេចក្តីក្នុងរយៈពេលខ្លីមួយ ។ តាមរយៈការបំបែក សំណុំរឿងនេះទៀត អង្គជំនុំជម្រះបានឈានទៅដល់ការកាត់បន្ថយចំនួន ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សាក្សី និងអ្នកជំនាញ ដែលក្រោងនឹងកោះហៅឲ្យមកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅចំពោះមុខខ្លួន ។ ពេលក៏សម្រេចកោះហៅ តែដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សាក្សី ឬអ្នកជំនាញណាដែលនឹងផ្តល់សក្ខីកម្មពាក់ព័ន្ធនឹងអង្គហេតុដែលត្រូវ

យកមកសម្រេចសេចក្តីនៅក្នុងតំណាក់កាលទីមួយតែប៉ុណ្ណោះ ។ ចំណែកអ្នកដែលមិនដល់សក្ខីកម្មពាក់ព័ន្ធ
នឹងអង្គហេតុដែលត្រូវយកមកជំនុំជម្រះក្នុងដំណាក់កាលដំបូងនេះ គឺអង្គជំនុំជម្រះនឹងមិនធ្វើការកោះហៅ
ឡើយ ។ លើសពីនេះទៀត អង្គជំនុំជម្រះបានសម្រេចកាត់បន្ថយពេលវេលារបស់ភាគីក្នុងការសួរដេញ
ដោលសាក្សី ដោយកំណត់ត្រឹមតែ ១ថ្ងៃ សម្រាប់ក្រុមមេធាវីការពារក្តីជនជាប់ចោទទាំងពីររូប និង
១ថ្ងៃទៀត សម្រាប់តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា និង ក្រុមមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។ ក្នុង
ការសួរដេញដោលនោះទៀតសោត អង្គជំនុំជម្រះជំរុញឲ្យភាគីទាំងអស់សួររកភស្តុតាងអំពីភាពត្រឹមត្រូវ
នៃកំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយដែលសាក្សីធ្លាប់បានផ្តល់ជូនអ្នកស៊ើបអង្កេតម្តងរួចហើយ ដើម្បីឃ្លាំងណា
ឲ្យមានភាពឆាប់រហ័ស ។ ដូច្នេះពិតប្រាកដណាស់ដែលគោលបំណងនៃការចង់ពន្លឿនកិច្ចដំណើរការនីតិ
វិធីរបស់ខ្លួន គឺជាមូលហេតុនៃការបដិសេធសំណើរបស់ ឈូក រីន សុំឲ្យពន្យារពេលសវនាការ ។

មូលហេតុទី២ ដែលពុំអាចកាត់ផ្តាច់ចេញពីមូលហេតុទី១ ខាងលើនោះគឺ អង្គជំនុំជម្រះទំនងជា
កត់សម្គាល់ឃើញថា ស្ថានភាពសុខភាពរបស់ ឈូក រីន ក្នុងអំឡុងពេលនោះ គឺពុំទាន់ឈានទៅដល់
ការសម្រេចផ្អាកសវនាការឡើយ ឬ ជាចេតនាមួយរបស់សាក្សីដែលមិនព្រមសហការជាមួយ
តុលាការតែប៉ុណ្ណោះ ។ ឈូក រីន បានដើរចូលក្នុងបន្ទប់សវនាការ និងលើកដៃសំពះពីចម្ងាយក្នុងដំណើរ
យ៉ាងស្ងាហាប់ ហើយបានឆ្លើយសំណួររបស់មន្ត្រីចំនួនរបស់អង្គជំនុំជម្រះ និងរៀបរាប់អំពីស្ថានភាព
សុខភាព ព្រមទាំងសំណើរបស់ខ្លួនក្នុងទឹកមុខព្រមរីករាយ ។ ភ្លាមនោះ ឈូក រីន ប្រែមកជាទឹកមុខ
ស្រងូតស្រងាត់ សោះអង្កើយ ពុំចង់ស្តី បន្ទាប់ពីសំណើសុំរបស់ខ្លួនត្រូវបានអង្គជំនុំជម្រះសម្រេចបដិ
សេធចោល ។ ប៉ុន្តែស្ថានភាពទាំងនេះបានផ្លាស់ប្តូរមកវិញបន្ទាប់ពីមានរបាយការណ៍ពេទ្យបញ្ជាក់ថា
ស្ថានភាពជាក់ស្តែងរបស់ ឈូក រីន គឺអាចចូលរួមស្តាប់ និងឆ្លើយតបសំណួររបស់ភាគីនៅក្នុងសវនា
ការបាន ។ លើសពីនេះទៀត នៅពេលរសៀលក្នុងថ្ងៃដែលនោះ និងម្សិលមិញ១ថ្ងៃពេញ(ថ្ងៃទី២៣)
ឈូក រីន បានឆ្លើយតបនឹងសំណួររបស់តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា និងក្រុមមេធាវីក្តីឃ្លាំងក្បោយ
ដោយពុំបានសម្តែងនូវអាការៈឈឺចាប់ ឬហត់នឿយឡើយ ។

ដំណោះស្រាយបញ្ហាចំពោះមុខ

នៅក្នុងរយៈពេលជិតមួយម៉ោងកន្លះនោះ ឈូក រីន មិនព្រមឆ្លើយតបនឹងសំណួររបស់តំណាង
សហព្រះរាជអាជ្ញាឡើយ ទោះបីសំណួរទាំងនោះមានភាពងាយៗក្នុងការឆ្លើយ ឬចម្លើយនៃសំណួរទាំង
នោះមិននាំឲ្យដាក់បន្ទុកលើខ្លួនឯងក៏ដោយ ។ អង្គជំនុំជម្រះបានបញ្ជាក់ម្តងហើយម្តងទៀតអំពីការណ៍
កិច្ចរបស់សាក្សីក្នុងការឆ្លើយសំណួររបស់ភាគី ប៉ុន្តែជាលទ្ធផល ឈូក រីន នៅតែបន្តបដិសេធមិនឆ្លើយ
តបសំណួរ ហើយទទួលសុំអង្គជំនុំជម្រះសម្រេចផ្អាកសវនាការ និងផ្តល់ការព្យាបាលវេជ្ជសាស្ត្រដល់ខ្លួន
រហូតមានសុខភាពល្អឡើងវិញដើម្បីអាចផ្តល់សក្ខីកម្មបានពេញលេញ និងត្រឹមត្រូវ ។ បន្ថែមលើនេះ

ទៀត ឈូក រីន បានចោទប្រកាន់ថាអង្គជំនុំជម្រះ គ្មានព្រហ្មវិហារធម៌ទាំងបួន, ខ្លះក្តីមេត្តា ករុណាចំពោះ ខ្លួន, មិនចាត់ទុកខ្លួនជាមនុស្ស គឺចាត់ទុកដូចជាសត្វ, ខ្លះខ្មោយពេលវេលា ។ល។ ដែលអង្គជំនុំជម្រះ ចាត់ទុកថា គឺជាការប្រមាថដល់តុលាការ និងមិនគោរពករណីកិច្ចការរដ្ឋលំអិតក្នុងការផ្តល់សក្ខីកម្មក្នុងនាមជាសក្ខី ។ គួរបញ្ជាក់ថា ការចោទប្រកាន់របស់ ឈូក រីន ទាំងនេះ គឺធ្វើឡើងបន្ទាប់ពីលោកស្រីចៅក្រម ស៊ុលវៀ ខាតវ៉ាយត៍ បង្គាប់ឲ្យ ឈូក រីន ឆ្លើយតបនឹងសំណួររបស់តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីជៀសវាង ការធ្វើឲ្យខ្លះខ្មោយពេលវេលាឥតប្រយោជន៍ ។ លោកស្រីបានបញ្ជាក់ថា សំណួររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា គឺមានភាពឆ្ងាយស្រួលក្នុងការឆ្លើយដោយពុំចាំបាច់ប្រើពេលកិតឡើយ ។ ក្នុងអំឡុងពេលនោះ ឈូក រីន បានប្រតិកម្មយ៉ាងខ្លាំង ហើយអះអាងថា អង្គជំនុំជម្រះគឺជាអ្នកធ្វើឲ្យខ្លះខ្មោយពេលវេលា ក៏ពុំមែនខ្លួន ឡើយ ព្រោះខ្លួនបានសរសេរលិខិតសំណើសុំដូចគ្នានេះមកតុលាការជាយូរមកហើយ ប៉ុន្តែតុលាការមិន បានឆ្លើយតបអ្វីទាំងអស់ ។

តាមរយៈអាកប្បកិរិយាវិន័រ និង ការប្រមាថរបស់ ឈូក រីន មកលើអង្គជំនុំជម្រះនៅចំពោះ មុខសាធារណជន ជននេះអាចប្រឈមនឹងការដាក់ទណ្ឌកម្ម ឬចំណាត់ការណាមួយដោយអង្គជំនុំជម្រះ ដូចជាសម្រេចបញ្ជូនខ្លួនទៅអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចណាមួយដើម្បីចាត់ការតាមដូរប្រាប់ ។ ទោះបីជា យ៉ាងណា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងទំនងជាអស់លទ្ធភាពក្នុងការចាត់វិធានការចំពោះសាក្សីរូបនេះទៀត ហើយ ។ នៅចំពោះមុខ ឈូក រីន ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះគឺលោកចៅក្រម និល ណុន បានត្រឹមតែ ថ្ងៃយ៉ាងខ្លីថា « លោកមិនគ្រាន់តែមិនឆ្លើយនឹងសំណួរ លោកថែមទាំងប្រមាថដល់តុលាការទៀត ទំនង ជាលោកអានថាលោកជាប់ពន្ធនាគារអស់មួយជីវិតហើយ ហើយកំពុងតែអនុវត្តទោសទេដឹងបានជា លោកប្រើពាក្យពេចន៍ដូច្នោះ...» ។

ចុងក្រោយអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៅតែអាចរកដំណោះស្រាយបាន តាមរយៈការសម្រេច អនុញ្ញាតឲ្យភាគីទាំងអស់ដកស្រង់សក្ខីកម្មដែល ឈូក រីន ធ្លាប់បានផ្តល់ជូនអ្នកស៊ើបអង្កេតមកសួររបញ្ជាក់ ទោះបីសាក្សីរូបនេះព្រម ឬមិនព្រមឆ្លើយតបក៏ដោយ ហើយបានចាត់ទុកថា នេះគឺជាទម្រង់មួយនៃការ សួរដេញដោលចំពោះសាក្សី ឈូក រីន ។ (គួរកត់សម្គាល់ត្រង់ចំណុចនេះថា អង្គជំនុំជម្រះពុំបានបញ្ជាក់ ឲ្យបានច្បាស់ថា តើសក្ខីកម្មដែលភាគីដកស្រង់មកសួររបញ្ជាក់ ប៉ុន្តែសាក្សីពុំបានឆ្លើយតបអ្វីសោះនោះ គឺត្រូវចាត់ទុកថាត្រឹមត្រូវ ឬមិនត្រឹមត្រូវ? ហើយចំណុចសំខាន់មួយទៀតនោះគឺ តើការអនុវត្តដូច្នោះ អាចធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិរបស់សាក្សីក្នុងការមិនផ្តល់សក្ខីកម្មប្រឆាំងនឹងខ្លួនឯងដែរឬទេ? បញ្ហានេះកប្បី មានការបញ្ជាក់ឲ្យបានច្បាស់ ដើម្បីអាចធ្វើជាយុត្តិសាស្ត្រសម្រាប់អនុវត្តនៅពេលក្រោយៗទៀត) ។

១ - សូមមើលវិធាន៣៥នៃវិធានផ្ទៃក្នុងរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ។

ចុងក្រោយអង្គជំនុំជម្រះបានបញ្ជាក់ថា “ ភស្តុតាងអាចនឹងយកជាប្រាកដ លុះត្រាតែលើកឡើងមកដាក់
ដេញដោលនៅចំពោះមុខក្នុងសវនាការ ទើបវាមានតម្លៃជាភស្តុតាងដើម្បីពិនិត្យពិចារណាសម្រាប់
សម្រេចសេចក្តី មិនមែនគ្រាន់តែយកមកដាក់ក្នុងសំណុំរឿង គឺមានតម្លៃនោះទេ ។ បើមានតម្លៃហើយ
យើងពុំចាំបាច់ធ្វើសវនាការនៃតុលាការពេលធ្វើអី ” ។

ប្រ

ដោយ: ចាន ប្រាថ្នា
ពិនិត្យដោយ ឆាន់ យុ និង វ៉ាន់ថាន់ ពេជ្រារ៉ា